FP

ROYAUME DE BELGIQUE

– – – – – – – – – –

AVIS 42.223/4
DU 11 AVRIL 2007

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

– – – – – – – – – – – –

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, quatrième chambre, saisi par le Ministre des Affaires étrangères, le 31 janvier 2007, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours prorogé jusqu'au 15 avril 2007 (*), sur un avant-projet de loi "portant assentiment à l'Accord de coopération concernant un système mondial de navigation par satellite (GNSS) à usage civil entre la Communauté européenne ainsi que ses États membres et l'Ukraine, fait à Kiev le 1er décembre 2005", a donné l'avis suivant :

(*) Par lettre du Ministre du 6 février 2007.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1/, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l'avant-projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'avant-projet appelle l'observation ci-après.

Selon l'article 4, § 1er, de l'accord, la liste des secteurs ouverts aux activités de coopération en matière de navigation et de synchronisation par satellite pourra être adaptée par les parties d'un "commun accord" (1). En ce qui concerne l'extension de la coopération à certains aspects, l'article 4, § 2, impose la conclusion par les parties d'un "accord distinct". Nonobstant cette différence de formulation, il y a lieu de considérer que chacun des accords ainsi visés devra faire l'objet d'une procédure d'assentiment.

---

(1) Et non pas comme indiqué à tort dans l'exposé des motifs selon une décision du comité en application de l'article 14, § 2, de l'accord.

La chambre était composée de

Messieurs	Y. KREINS,	président de chambre,
	P. LIÉNARDY, J. JAUMOTTE,	conseillers d'État,
Madame	C. GIGOT,	greffier.

Le rapport a été présenté par Mme L. VANCRAYEBECK, auditeur.

LE GREFFIER, LE PRÉSIDENT,

C. GIGOT Y. KREINS

FP

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 42.223/4
VAN 11 AVRIL 2007

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, vierde kamer, op 31 januari 2007 door de Minister van Buitenlandse Zaken verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen verlengd tot 15 april 2007 (*), van advies te dienen over een voorontwerp van wet "houdende instemming met de Samenwerkingsovereenkomst betreffende een civiel mondiaal satellietnavigatiesysteem (GNSS) tussen de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten en Oekraïne, gedaan te Kiev op 1 december 2005", heeft het volgende advies gegeven :

(*) Bij brief van de Minister van 6 februari 2007.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1/, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het voorontwerp aanleiding tot de volgende opmerking.

Volgens artikel 4, lid 1, van de Overeenkomst kan de lijst van sectoren voor samenwerkingsactiviteiten op het gebied van satellietnavigatie en -tijdbepaling door de partijen "in onderlinge overeenstemming" worden aangepast [(1)]. Wat de uitbreiding van de samenwerking tot bepaalde aspecten betreft, wordt bij artikel 4, lid 2, bepaald dat de partijen daarover een "afzonderlijke overeenkomst" moeten sluiten. Ondanks dit verschil in formulering, dient ervan uit te worden gegaan dat voor elk van de overeenkomsten waarnaar aldus wordt verwezen een instemmingsprocedure moet worden doorlopen.

[(1)] En niet zoals in de memorie van toelichting ten onrechte wordt aangegeven bij een beslissing van het comité met toepassing van artikel 14, lid 2, van de Overeenkomst.

De kamer was samengesteld uit

de Heren	Y. KREINS,	kamervoorzitter,
	P. LIÉNARDY, J. JAUMOTTE,	staatsraden,
Mevrouw	C. GIGOT,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. L. VANCRAYEBECK, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. JAUMOTTE.

DE GRIFFIER, DE VOORZITTER,

C. GIGOT Y. KREINS